ABONNEREN Seads of Erest Tale ... \$1.00 per man

TARIF DES ANNONCES

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directour.

BUT PUBLIÉ ET IMPRIMA Tous LES MERCREDIS

ANT. GAUVIII, Impriment.

TELEPHONE 3377

LE MANITOBA

SAINT-BONIPACE, MARITORA

Magasin Departemental

Il faut etre bien habilles

Quoiqu'on en dise l'apparence est pour beaucoup dans la réussite en affaires et il faut de toute nécessité soigner sa tenue; si vous voulez être certain d'avoir ce qu'il y a de mieux venez, faire votre choix dans notre immense assortiment de Maleattires faits avec les Tweeds les plus nouveaux, et les meilleurs, parfaits dans tous les moindres détails.

Habillements pour hommes de \$6.00 à \$18.50.

Habillements pour enfants de \$2.50 à \$10.00.

Chapeaux mous en seutre léger frais, et confortable, dans les jolies couleurs, nouveau gris perle, fauve, tan, bleu et noir de 75c. à \$8 50, chapean en toile de couleur et en duck bleu de 50c. 65c. | U U ... 75c. 80c. et \$1.00.

ARTICLES DE COU POUR DAMES

Collets de fantaisie en dentelle, collets eu soie, collets en coton, collets en bonne dentelle gnipure, collets en soie de fantaisie collets brodés de soie lavables de 35c. 45c. 50c. 60c. 75c. \$1.00, \$1.25 et \$1 50.

TAPIS TAPISTRY ET LENOLEUMS

Savez-vous que nous avons le plus gros et le plus bel assortiment de tapis tapistry et lenoleume du sud-ouest de cette province.

Tapis union, 36 pouces de largeur, 50c. 60c. et 75c.

Tapistry, 60c. 75c. et \$1.10 la verge.

Tapis en laine pure \$1.10 et \$1.25 la verge.

Lenoleums deux verges de large 45c. 55c. et \$1.85 la verge.

Venez voir l'épargne que vous pouvez faire sur les couchettes en for sommiers, à toile métallique, matelas, oreillers, et sur toute 304 Main Street Winnipeg dra et du roi Edouard VII, orsortes de meubles en bois.

Conchettes en fer au prix suivant, sont de 20 % meilleur marché ailleurs à \$3 75, \$4.75, \$6.00 \$6.50 et \$7.00.

Conchette en fer avec sommier complet, pour \$2.50.

Nos sommiers No. 70 à \$3 25 sont les meilleurs.

Depuis lundi le 28 courant nous mettons vente sur nos tables Jesses Beanies. du centre 50 bloures en lingerie Blanche et de couleur, grandeur 82 à 40, prix régulier 75c. jusqu'à \$2.50; lundi votre choix à 75c.

Nous payons 17c. la douzaine pour les œuis frais et 15c. la livre pour le bon beurre frais, et 10 % d'escompte pour argent comptant.

VOTRE DEVOUE SERVITEUR.

J. A. DECOSSE.

Cigares, Tabac, Pipes, Vins, Biere, Cognac.

Une Visite CHEZ

St. Boniface



EN GROS

-ET-EN DETAIL

Les Meilleurs et le plus grand choix de Cigares et Cigarettes Aussi le fameux TABAC VALIQUETTE.

Librairies Keroack

M. Ecresck.

RUE DUMOULIN, Saint-Boniface.

COIN DES RUES MAIN ET WATER.

Winnipeg

Ces deux établissements comprennent un grand assertiment de livres classes, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de homes condens impares articles de nièté et de française terrisones en contra ure artificielles, bronzes d'églises, etc., etc., à très bas prix, à cause de

Nous vendrous en gros au clergé et suz marchands to prières et scapulaires.
Remiss spiciale aux commissaires et insusaires.
Les ordres pur la mullo essent prempiement ens

BARBIER-COIFFEUR Avenue Taché St. Boniface

Tables de Pool OUVERT A TOUTES HEURES.

BUREAU A WINNIPEG: 204 BLOCK McINTYRE

TELEPHONE 110 Houres de Consultations, 2 a 5 P.M. RESIDENCE: AVE. PROVENCHES

HEURES DE CONSULTATIONS

9 à 12 a. m. et 7 a 9 p. m. TELEPHONE. 1647. Visite tous les jours à l'Hôpital de l

Notaire Public. TERRES A VENDRE.

Dans Toutes les Paroisses Françaises du Manitobe Argent à Prêter.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg

A. J. H. Dubuc AVOCAT ET NOTAIRE

Telephone 884

216 Avenue du Portage (Cot: Sud 4me porte de la Rue Main

BLOC DU TRUST & LOAN ARGENT À PRETER-Placements de fonds prive Telephone 334

Ex Medecin et Chirurgien

Via-à-vis la gare du

Canadian Northern Railway nons la salle Peacock, avec ten-HEURES DE BUREAU; -8 à 9 a.m. 2 à 4 Visite tous les jours à l'Hôpital de Saint

Telephone 2247.

NOKL BERNIER

Bernier & Bernier,

AVOCATS.

(Argent à prêter sur hypothèque)

Chambres 512-514, Bloc McIntyre Rue Principale, Winnipeg. Tel. No. 2079

Résidence St. Boniface, Phone 1245. HEURES DE BUREAU .-- 8 à 9 a.m., 12 à 3 et

Visite tout les jours a l'Hopital St, Bo-

Nos affaires dans les montres ont tellement augmenté que nous sommes obligés d'angmenter notre personnel pour satisfaire le pu-

BIJOUTIERS

404 Bas Principals, Winnips Man Telephone 2561 On parle Français.

AUHUITU

Nouvelle Pharmacie de St.

Vous trouverez notre assortinent des plus complets et le mienx choisies.

Le Liniment Red Cross est le meilleur remède pour le rhuma tisme, 25 cts la bouteille.

W. F. C. BRATHWAITE

SA ATESTE PROTESCHER, TELEPHONE 3604

RUE MAIN WINNIPPE.

l'heure est trouble Un souffe de blasphème égare les esprits

L'honneur contre l'argent se joue à quitte

Des devoirs aul n'en veut, nous n'avons de faire seulement pour cette

Mon cœur n'a pas perdu l'espérance en

Je crois en Dieu. La France attristée, a-

La grande Nation dort d'un som seil qui de trois mois. Mais l'heure du sursaut viendra. Je crois l'ingénieur pour les deux ruelles

PAUL DEBOULEDE

HOTE, ALEXANDRA

Le "Royal Alexandra", le nouvel hôtel du Pacifique Cana-B. de P. 319 dien a ouvert ses portes au pument princier renfermé dans cet pour le lot 174, \$150 pour le lot hôtel en fait le plus riche du genre au Canada, et a fait l'adune salle recouverte de tentures | pour le Lot 719. jaunes pâles avec panneaux dorés, et ameublement approprié, rapport du comité de Police et l'on remarque les portraits de femmes des gouverneurs-gér ques portraits de la reine Alexannent aussi les murs. Mentiondont les murailles sont en blanc | contrat la somme de \$1600.50. et en or et la salle Louis XVI 20 Qu'un téléphone soit insdans laquelle se trouvent des dessins d'une exquise beauté Les meubles ont pour type les vants soient nommés : Léon Maranciens patrons coloniaux et cil, Frank Chittick, J. N. Collin, sont en mahogany solide. L'ho- et que l'occupation du logis à la tel possède plus de 500 cham- station No. 2 soit donné à Mons. bres à coucher. La salle à dîner, la salle de billard, la salle Travaux Publics soit autorisé à de lecture et la rotonde, sont également meublés avec grand luxe. On n'a épargné la station No. 2 aussitôt que les aucune dépense pour doter Winnipeg d'un hôtel-palais dans la meilleure acceptiou du mot.

A DIEU VA

M. Louis Mailhot, fils de M L. Mailhot, de Selkirk, est parti lundi soir pour Montréal, où il entre au noviciat de la Compagnie de Jésus. Le nouveau religieux est un élève du collège de Saint-Boniface. Nous sommes en présence d'une vocation toumille très estimable un fils doué de nombreuses et belles qualités. Il y a quelques jours, la famille faisait célébrer, à Selkirk, une messe de requiem pour le repos de l'âme de cet autre fils, Charles, que les chars broyaient si la mentablement à mort à Winni peg, il y a un an. On comprend l'intensité de sentiments que font naître et cet anuiversaire et LA ce départ. Nous nous associon à ces sentiments que l'esprit de foi sait adoucir à ce foyer chré-

Allaires Municipales

Séance du 16 juillet. Etaient présents : Son Honneur le Maire Gauvin au fauteuil, et Messieurs les conseillers Agréé. Pelletier, Berry, Collin, Metcalfe, Couture, Cusson et Jean. Les différentes communica-

18ième rapport du Comité des Travaux Publics en ces termes :

tions sont lues.

lo Qu'il a reçu des soumissi- vant la loi. ons pour le pavage, en bloc de bois créosoté, des rues Taché, comptes dont il n'a pas été dis-Provencher et La Verandrye, posé précédemment sont rétérés envergerés contre les maladies contre

quantité probable de 22770 verres carrées savoir : de Deeks & ecks et de la Kettle River Quarries Co., et il recommande que celle de la Kettle River Quarries Co., soit acceptée à raison de trois piastres et trente cents (\$3.30) par verge carrée, le Comité étant d'opinion d'accepter un contrat de garantie de dix ans pour 25% du montant du contrat au lieu de retenir un dépôt en argent de dix pour bien près cent (100/o) suivant les spécifications. Le Comité recommande année l'Avenne Taché, depuis la Je crois en Dien. Qu'imperte à ma prière rue Notre Dame jusqu'à l'Ave- CIOUX. nue Provencher, et ensuite l'A-

gle que la Ville paiera un intérêt de 5070 sur tout dépôt fait par les contracteurs et dépassant \$100.00 si le dépôt est entre les mains de la Ville pendant plus

30 Que les plans soumis par décidées à la dernière séance du Conseil soient acceptés, et que dans le calcul de l'estime de ces ouvrages l'ingénieur soit autorisé à inclure les sommes suivantes comme compensation du terrain pris pour ces ruelles savoir : ruelle de la rue St. Jean-Baptiste, \$150.00, pour le lot 158, blic jeudi matin. L'ameuble- \$25.00 pour le lot 151, \$25.00 175; le tout dans le plan 711; ruelle entre les rues Notre Dame et Dumoulin \$100.00 pour le Lot miration de milliers de visiteurs, 638, \$100.00 pour le Lot 785, citoyens de Winnipeg. Dans \$100.00 pour le Lot 628, \$100.00

Le cons. Collin présente le 12e

tures bleues; la salle Empire lui payer comme balance de son

tallé à la dite station de feu

30 Que les constables sui-

40 Que le surintendant des faire transporter deux des cellules de la station de feu No. 1 à nouvelles cellules en construction au nouvel Hôtel de Ville seront terminées. Ce rapport est adopté.

Proposé par le cons. Cusson secondé par le cons. Collin, que les avocats de la Ville soient requis de préparer un règlement pour autoriser le Conseil de Vilte à dépenser une certaine somme d'argent pour l'achat des ponts déjà existants sur la riviè re Rouge ou pour en constraire

d'autres. Agree. Proposé par le cons. Metcalfe secondé par le cons. Berry que le trottoir soit élargi au puits de Norwood attendu qu'il est trop étroit à cet endroit. Agréé.

Proposé par le cons. Collin secondé par le cons Cusson que permission temporaire soit accordée à la fanfare de Norwood de pratiquer dans la station de feu de Norwood. Agréé.

Proposé par le cons. Conture se ALAMEDA condé par le cons. Cusson qu'ins- BRANDON truction soit donnée au, sur- BINSCARTH intendant des travaux de répa- CALGARY rer le pont de la Seine et tous DUNDURN les chemins généralement Agréé. | BDMONTON Proposé par le cons. Collin se- FLEMING

condé par le cons. Metcalfe que FORT WILLIAM le règlement No. 418 soit lu une seconde fois. Agréé. Proposé et secondé par les mé-

mes que le règlement No. 419 soit lu une seconde fois. Les dits deux règlements No.

418 pour soumettre au vote des électeurs le règlement No 22 de l'arrondissement scolaire de St. Les cons. Pelletier présente le Boniface No. 1188, et le règlement No. 419, pour exemption de taxes sont adoptés Votre comité a l'honneur de général, et ordre est donné au aux Comités dont ils relèvent, et Sec-Trésorier de les publier sui- la séance est levée.

Les autres communications et

prochaine commande d'Epiceries

ESSAYEZ UNE LIVRE DE THE

Vous le trouverez pure et delieux, et vous serez encourage Des criminels joyenz le triomphe apparent venue Provencher jusqu'à la rue d'en ordonner d'autres. 25 cts la criminels joyenz le triomphe apparent venue l'inventence de dégont n'est pas l'enfer du St. Jean-Baptiste, des deux côtés livre chez tous les Epiciers

La semaine prochaine nous aurons l'exposition ou se feront voir sans doute les plus belles toilettes de la saison. Un adjoint bien nécessaire est un parasol. Nous avons un grand assortiment dont voici quelques

Parasols en sole blanche valant \$2,25 pour \$1.50. Parasols en jolies couleurs valant \$1,25 pour 75c.

Nous venons d'acheter une quantité de ginghams à robe, carottés et barrés en toutes couleurs à prix bien réduit et nous pouvons vous les offrir à très bon marché. Qualités, valant 15c, pour 124 et 10c,

Qualités, valant 124 pour 84.

DEUXIEME ETAGE A notre deuxième étage vous trouverez entres autres un bon assortiment de blonses de couleur et planches valant au moins \$1.50 à prix spécie 75c. Un lot de robes en indienne de couleur à écouler pour 58c. Un lot de juges en tweeds clair vaiant \$5.00 pour \$3 50.

Commis parlant la langue française a la disposition de la clientele

334 Rue Main. 499 Rue Notre-Dame

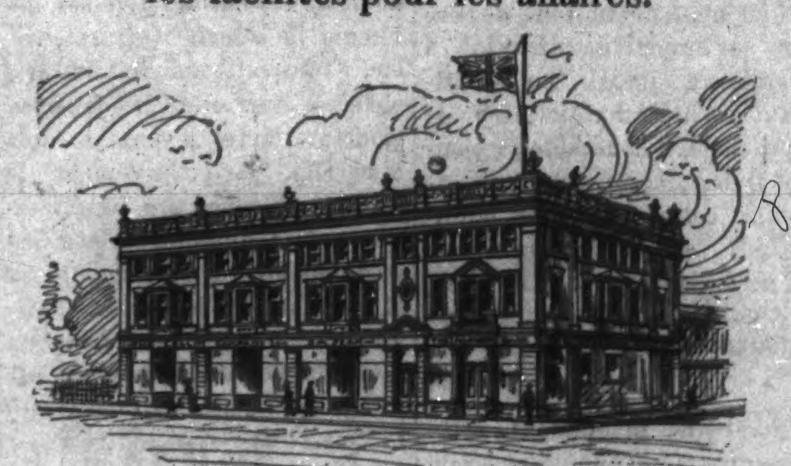
CAPITAL PAYÉ

\$1,000,000.

TUTERT PAYE

Fois l'Annee Sur les Epargnes

Nos clients peuvent être assurés de toutes les facilités pour les affaires.



LA NORTHERN BANK

TELLE QU'ELLE APPARAITRA DANS SON BLOC

Coin de l'Avenue Provencher et Aulneau

Succursales dans l'Ouest-Canadien

GLENBORO

HANLEY

LANGHAM MANOR MBLITA MOOSE JAW QU'APPELLB REGINA SASKATOON

SOMERSET SALTCOATS ST. BONIFACE VANCOUVER WINNIPEG PORTAGE ET FORT PORTAGE ET FURBY NBNA ET WILLIAM MAIN ET SELKIRK

AVENUE PROVENCHER ST-BONIFACE C. A. BAYNES, Gerant.

-Melle Joséphine Martin employée à la Washington Insurance Co. à St. Paul, depuis 4 ans, a été promue à la charge de Me or A Shillet 1906.

Cour d'Appel

d'Ottawa lundi matin, la con- sur les Terrains. M. un Tel, par d'Afrique aux soldats qui n'ont mand. armation officielle des nomina- exemple, qui vend des tapis et pas été au feu. tions judiciaires annoncées depuis dejà plusieurs semaines:

Juge-en-chef de la nouvelle cour d'appel: L'hon. H. M. Howell; juges puisnés: Hons. M. F. teaux exposent de grands mes-B. Perdue; M. D. A. McDonald de gracienses semmes au délicat de Portage-la-Prairie est nommé jage de la Cour Supérieure.

L'hon. Juge Dubuc demeur juge-en-chef de la l'rovince.

L'EXPOSITION

Nous sommes en pleine exposition. Winnipeg et Saint-Boins de la province. La semai- très attirants, e de l'Exposition, c'est pour un on nombre le grand événesent, le congé, la vacance de famille choisissent généralement cette date pour se rendre à Winnipeg et s'y amuser, tout en règlant leurs diverses affaires: monsieur visite les banques, les propriétaires d'élévateurs, le etc., madame et ses demoiselles visitent les magasins de modes : Enton, Robinson, et autres! Puis,

Gens de la ville, et robustes populations des campagnes, nous nous entassons pêle-mêle dans les tramways qui vont aux Terrains. C'est un cordon ininterrompu de chars, bondés de passagers gais et bruyants, habillés de vives couleurs, envahissaut du matin au soir le vaste champ qu'on appelle " The Fair "!

Cette exposition est commen cée depuis lundi et se terminer vendredi; on l'a ouverte avec lunch de gala L'Hon. M. Sutherland, l'orateur des Commu nes du Canada, était, l'hôte d'hon-L'Hon. John Costigan, L'Hon. M. Roblin, le président de l'Exposition, M. Greigg, M. D. W. Bole, député de Winnipeg. Tous nt célébré les progrès merveil leux de l'Ouest; ces massieux savent-ils que les pionniers d sang français de ce pays out lar ement contribué à ces progrès C'est douteux, nous éprouvon un certain regret à le constate:

Nous nous permettons de dire le bureau de direction commis un impair en n'attribuant pas à l'Administrateur d la province, l'honorable juge-es chef Dubuc, une place dominante dans cette cérémonie publi que. Il est des incorrections qui ne devraient jamais se com en toute liberté.

ces de l'Ouest canadien : c'est là qu'on peut admirer les grands blés en gerbe; les céréales variées de nos plaines; les produits de l'industrie laitière, beurres et fromages; la volatille jaseuse, la genre moutonnière, les gras troude la race chevaline, si vigou- de l'inconvénient. Les recettes reuse en ce pays.

Un autre département intéressant : les instruments aratoires On dirait que les Massey-Harris, les Deering, les Maw persection- Il serait regrettable qu'on arrivat nent chaque année leurs machineries à cause de nous! La vue de ces puissantes machines fait plaisir à tout bon manitobain Quand on songe à la récolte énorme qui pousse ici en été, quand on songe à la somme colossate de travail nécessaire à l'expédition astater que le cultivateur a attre le grain n'avaient pas cet

olie chambre-dortoir, une comnode salle à diner, un somptueux salon ; cet autre marchand, qui fait le commerce des mansieurs encapotés luxueusement visage encore adouci par de dé licieuses fourrures ; par terre, de riches peaux d'ours et de buffle.

Un peu plus loin, une gentille personne vous offre une tasse de café - échantillon pour le compte d'ane Epicerie; on peut y ajouter, si on est gourmand, un ports l'état des viandes en consandwich ou un morceau de su-serve. Si une difficulté surve- et de la marine. Il est entendu cre d'érable! C'est ainsi que la Compagnie de la Baie d'Hudson, niface sont remplis de visiteurs, les maisons Eaton, Hammond, tre les vendeurs, mais aussi conqui se recrutent des quatre Robinson, etc., ont des décors tre le gouvernement des Etats-

Le coin réservé aux ouvrages de fantairie accuse un progrès Le traite franco-canadien sensible, croyons-nous, sur le de l'année. Le cultivateur et sa dernières années. Il y a là des La chambre de commerce brimorceaux de très fine broderie, tannique de Paris, vient de s'ade très riche dentellerie. L'im- jouter une section canadienne, migration européenne, française dont le but spécial sera de pro-Russie qui ne peuvent qu'in et belge surtout, nous a amené mouvoir l'extension du traité quiéter les amis de ce grand e des ouvrières de grand talent franco-canadien. iont les travaux sont des œuvres aisons d'instruments aratoires, de maîtrise justement admirées.

Inclinez-vous, maintenant, devant les beaux arts : la peinture et la musique. Notre plat pays il, à la veille d'une nouvelle crisurtout, on va à l'Exposition. de Manitoba n'est guère propre e. La majorité des ministres lité de soulèvements militaires au développement des natures qui ont promis de pratiquer l'é- dans diverses provinces. A Mosartistiques. Pourtant ou peut conomie insistent pour réduire cou même, la garnison serait tradiscerner plusieurs toiles inté- le programme naval tandis que vaillée par des idées nouvelles taisie aimable de ces tableaux. paux officiers de la flotte mena-Nous n'en nommons pas, car cent de démissionner, si le budnous craindrions de poser au get de la marine est réduit. connaisseur!

> Le département de la musi- Epilogue de que est surtout un magasin de pianos. Inutile de dire qu'on y pianote! C'est fort agréable; il y a certainement là de beaux nous, mais qui, tout de même, mois qui viennent de s'écouler inquiétante s'est en même temps ornent nos magasins du com- se sont signales par une hostilité manifestée. Ailleurs, c'est le 36e lité de l'article dans la capitale du Manitoba

La partie récréative de l'Exposition est excellente. Tous les après-midis, tous les soirs, il y a représentations acrobatiques et athlétiques. Demain auront lieu les grandes courses. Vous vous rendez à l'Estrade en passant à travers une multitude de vendeurs de médailles diverses, débiteurs de peanuls, restaurateurs, etc. Tout ce monde babille, crie chante à merveille. Les fanfares ajoutent leurs joyeux accords la fête. Le mouvement, le bruit, la bigarrure des cos tumes, le tohu-bohn de ces expositions nous frappent toujours Nous signalons celle-ci et nous font un peu rêver. Fatigué de ce tapage, hier soir, nous nous sommes dirigé vers le pavillon des Dames Patronesses de Qu'est-elle, maintenant. cette l'Hôpital de Saint-Boniface, si-Exposition? C'est la mise-en-scène tué du côté ouest de la grande magnifique des diverses ressour- Colonnade, à quelques pas du pavillon Ste-Marie. Ces dames ont quelque difficulté avec le bureau de direction. Le bureau a cru bien faire en imposant certaines restrictions, qui génent le vente des billets de diner. On ne saurait dire au juste jusqu'à peaux, les plus beaux spécimens quel point l'œuvre en éprouvera de la semaines diront si dans les circonstances actuelles, l'œuvre de l'Hôpital à l'Exposition peut encore se faire avec profit. à des conclusions négatives. Les dames sont très dévonées à leur tâche de charité. Leur pavillon est un magnifique endroit pour se reposer. Vous pouvez y diner excellemment, causer avec des figures connues, on lire votre journal tout en vous payant une

> nerai bien sur..... BONIFACE.

crême à la glace ou un cigare

J'y suis alle une fois, j'y retonr

Service militaire

LES CONSERVES ALIMENTAL. RESAUX ETATS-UNIS

On sait que l'enquôte sur les maisons de conserves de Chicago a presque détruit ce commer- et du compromis avec la Doums ce. A une réunion de la Fédé ration des épiciers de l'ondre lenue pour voir aux moyens d suivant du président Roosevelt a été lu: "Vous pouvez informer la Fédération que sous nouvelle loi, nous pourrons nous garantissons sous tous rapnait à ce sujet, un protêt pour-

Le Cabinet anglais

Le cabinet anglais est, paraîtessantes à travers toute la fan- d'autres et plusieurs des princi- il ne faudrait pas s'étonner de la

l'affaire Dreyfus

Les journaux de toutes nuaues, y compris, "La Libre Paroinstruments, qui ne sont pas fa- le," le "Gaulois" et "l'Echo de briqués à Winnipeg, entendons- Paris" qui pendant les douze

acceptent l'arrêt de la cour d

cassation avec résignation.

mandent à MM. de Pressensé Breton, Viviani et autres députés socialistes de s'abstenir d'inutiles représailles, et afin de rentrer dans l'esprit de la d'amnistie proclamée par le défunt M. Waldeck-Rousseau, passer l'éponge de tout ce qui

de du général Mercier, sénateur considère que toutes les catasnationaliste qui était ministre de la guerre, à l'époque de la condamnation et de la dégradation du capitaine Dreyfus. Comme un journaliste lui demandait son opinion sur l'arrêt de la cour de cassation, le général a répondu : "Je désire n'en exprimer aucune, je n'ai rien à dire."

La "Libre Parole" qui jusqu'à présent n'a jamais juré que par le général Mercier et qui de plus est l'organe le plus antidreyfu- le elle est acculée. sard et antisén ite de France, a dresse la lettre suivante au géné ral, en lui demandant de dire la vérité, toute la vérité; "L'arrêl de la cour de cassation est bas sur le fait que le bordereau a été les prophètes de l'avenir, aura faussement attribué à Dreyfus. Il ne devrait y avoir aucun éprès la déclaration faite par le le plus audacieux des prophète commandant Esterhazy. Laisserez-vous dire que Dreyfus est innocent, que vous l'avez fait condamner sur un faux et qu'en de conserver intact l'ordre de rité, parce que vous savez très payé pour meutir. Vous devez favoriser. déclarer que le bordereau n'est pas un faux, mais que, comme faits réels.

habitude, nos grands magasins la conduite du gouvernement de justice en France; dans ce ca Le télégraphe nous apportait se réservent toujours un espace anglais qui a refusé la médaille il vaudrait mieux devenir alle

En Russie

parti des concessions nécessaires L'organe des constitutionnels

réparer le désastre, le message ce parti et ses représentants constituent une majorité écrasau te dans la Douma, mais qu'ils se

Le Reich ne fait aucune réser rait être fait non seulement con- démocrate se composerait de M. soff à l'intérieur, de M. Hertzentein aux finances ou au commerce, et du prince Dolgeroukoff à l'agriculture.

> Les dépêches télégraphique que chaque jour, des nouvelles de malheureux pays. Un fait des plus graves, le plus grave peutêtre qui se soit encore produit pes. Les idées révolutionnaires font des progrès parmi les offivoir prendre l'initiative d'une révolte contre ses chefs.

Peut-être y a-t-il quelque exagération dans ces bruits inquié tants, mais il semble bien établi que, sur plusieurs points, le dé sordre, dont meurt l'administration russe, a gagné l'armée. Poltava, un régiment a'est mu tiné, et pendant quarante-hui heures on a pu redouter un et le reste de la garnison. Koursk, à Grodno, une agitation formuler, les adresse directemen à la donma. A Dunamunde. Les journaux modérés, tels que garnison, plus audacieuse enco le "Temps" et le "Figaro" de re, prend comme interprète non plus l'assemblée elle-même, mai une de ses fractions, le parti du

Sans doute, il ne faut pas exa gérer la gravité de symptôme encore isolés. Mais toutes l manyaises nouvelles qui circu lent en Russie traduisent quemment l'inquiétude général les esprits, l'angoisse qui étreint la grande majorité de la popula-Un fait significatif est l'attitu- tion. On s'attend à tout ; on trophes sont possibles et que le pires malheurs peuvent s'abattre sur l'empire. La nation russe vrante, et le danger qui résulte puis on les laissera égoutter l'opinion publique que dans la menace révolutionnaire proprement dite. Une nation aussi pro fondément inquiétée et troublée peut se laisser entraîner à tou les coups de force pour sortir de l'impasse au fond de laquel-

LA CITE FUTURE

Avant la fin du présent siècl notre monde, a'il faut en croire subi des transformations fonds

On s'en apercevrait davantage quivoque sur cette question, a si on y réfléchissait, mais selon contemporains, les humains se divisent en deux catégories inégales: l'une, façonnée par les eu seignements du passé, s'efforce conséquence, vous êtes un im- choses établi ; l'autre, percevant le sens et la portée des innovations dans toutes les branches de bien qu'Esterhazy n'était pas développement et s'efforce de l l'activité humaine, prévoit leur

PLUS DE LOCOMOTIVES

posent loin de l'endroit où l'on

LES AEROPLANES

les moteurs, deviendra possible, et de gigantesques aéroplanes. prodigieuses les parcours les plus longs. Les particuliers possèderont des machines plus petites, des aéropiles pouvant porter une

LES CITES DE DEMAIN

Dans les centres urbains, la plupart des grandes voies seront abritées des intempéries et se composeront de plates-formes roulantes qui transporteront sans fatigue les piétons d'un point à l'autre de la ville. D'ailleurs, entassées sur d'étroits espaces. Les moyens de transport, deve- to make such exer nus plus nombreux et plus ra- PAL COUNCIL of the Town of St. Bonifapides permettront aux gens qui ce enacts as foliows : pides permettront aux gens qui travaillent de regagner chaque soir une localité sans odeurs dangereuses, sans fumées malsaines, avec des jardins, de l'espace et de l'air. Pour se procurer tout ce dont ils auront besoin, pour s'approvisionner, les habitants de l'espace et s'approvisionner, les habitants de ce enacts as foliows:

L. That for a period of twenty years from the first day of December A.D. 1906 and shall be payable to the bearer at "La Banque d'Hochelaga" at the Town of St. Boniface in the Province of Manitoba as follows:

Debenture No. 1 for \$3,200.00 payable exempt from taxation excepting for public school puposes, and Judicial Taxes.

That for a period of twenty years date the first day of December A.D. 1906 and shall be payable to the bearer at "La Banque d'Hochelaga" at the Town of St. Boniface in the Province of Manitoba as follows:

Debenture No. 2 for \$3,200.00 payable lat December A.D. 1908.

That for a period of twenty years from the first day of December A.D. 1906 and shall be payable to the bearer at "La Banque d'Hochelaga" at the Town of St. Boniface in the Province of Manitoba as follows:

Debenture No. 2 for \$3,200.00 payable lat December A.D. 1908.

That for a period of twenty years from the first day of December A.D. 1906 de ces cités-jardins seront reliés par téléphone a d'immenses ma-gasins généraux qui pourront li-vrer les commandes en quelques instants par tubes pneumati-

Des agglomérations urbaines nouvelles se formeront sans doute. Grâce à la multiplication et l'accélération des types de traction, mécanique sur rails ou sur route, nombre de chefs d'industrie, abandonneront leur bureaux des villes et préfèreron traiter leurs affaires dans des localités plus salubres et plus

Les constructeurs disposeront l'intérieur des maisons et des appartements en vue du confort et supprimer tous les gros ouvrages qui exigent des domestiques. Le setage se feront automatiquement. L'éclairage n'exigera ni matière inflammables et salissantes, ni lampes à préparer. L chauffage sera distribué uniformément par une usine centrale qui répartira la chaleur en me me temps que l'électricité : plus de manipulation de charbon de cendres, causes de tant de poussières et de malpropreté.

PLUS DE JOURNAUX

L'eau froide et chaude arrive l ra dans les salles de bain et de roilette. Le lavege et le nettoyasemble en être arrivée à la pha- par l'émersion rapide des objets de la désespérance la plus na- dans un dissolvant approprié. sècher, sans essuyage. La cuisidans cette angoisse de ne faite au moyen d'un petit poële net, propre, chauffé par l'électricité et pourvu de thermomètre, avec des températures ab solument contrôlables, deviendra même pour les dames âgées ou valétudinaires. Enfin, à part des uyaux d'aspiration pour les odeurs de cuisine, il n'y aura pas de cheminées aux maison futures, et le toit pourra être agréablement sjouté aux espace cultivés et fleuris des jardins.

Les heureux habitants de ces naisons idéales se renseigneron leur foyer dans le vaste monde non plus par des journaux contenant une somme insuffisante de vagues nouvelles sportives, fipancières et littéraires, et de lumineux racontars politiques mais par un système d'informations beaucoup plus agréable Dans l'avenir, les système télé graphiques et téléphoniques perfectionnés et peu coûteux avec impression automatique ou répétition phonographique dans chaque burean de poste ou à domicile, ameneront vraisemblable ment la disparition des jour naux. On s'abonnera à une agen-Esterhavy l'a dit, lui même il de perturbations stupéfiantes; ce qui transmettra toutes frat hes nous allons donc assister à des les nouvelles qu'on désire avoir peur, incapable sans danger, de proprié un enrégistreur phone dépasser quatre-vingts kilomè graphique. Il y aura dans cha-Le général de Galliffet a dit che et la diligence de jadis. Un tement, à côté du baromètre, un

Company for the purposes amongst others of engaging in the industry of milling grain of all kinds, of manufacturing all plasses of grain products, and of buying, selling and dealing in all kinds of grain and grain products in connection with and as a part of such industry and such other lines of industries the charter of said Company manufacture; that the promoters propose at that it is intended that the said Company that it is intended that the said Company is a propose at that it is intended that the said Company is a propose at that it is intended that the said Company is a propose at that it is intended that the said Company is a propose at that it is intended that the said Company is a propose at that it is intended that the said Company is a propose at that it is intended that the said Company is a propose at that it is intended that the said Company is a propose at that it is intended that the said Company is a propose at that it is intended that the said Company is a propose at that it is intended that the said Company is a propose at that it is intended that the said Company is a propose at that it is intended that the said Company is a propose at that it is intended that the said Company is a propose at that it is intended that the said Company is a propose at that it is intended that the said Company is a propose at that it is intended that the said Company is a propose at that the said Company is a propose at the company is a pr and that it is intended to proceed as soon as practicable to creet thereon the requisite buildings, and to acquire and place the requisite machinery and plant upon such lands, and that for this purpose it will be lands, and that it is the bone lide inment of a Public School building in said sent four (4). shall expend in the purchase of land East of the Seine River in the Present Ward No. final passage of the By-Law; and suc promoters have applied to the Council les populations ne seront plus with such industry in accordance with th terms of this By-Law, and it is desirable

NOW THEREFORE THE MUNICI- of Canada

2. That for a period of ten years from said date the lands acquired or to be acquired by the said Company, and used or

welve acres, shall be exempt from taxation, excepting for public school purposes, and Judicial Taxes, in so far as the value of the same may exceed \$500 00 per acre, and for the succeeding period of ten years the said tand shall be exempt from taxation except for ablic school and Judicial Taxes

3. The land to which the By-Law is applicable shall include, subject to the said limit of twelve acres, any lands within the districts above defined that may be held by the Company for any purposes immidiately connected with said industry, and whether used for mills, elevators.

4. Provided that before this By-Law with the Corporation of the Town, such contract to be approved by the Council of the Town, binding them to proceed with nettoyage, le balayage, l'épous- the formation of said Company aud to obthe final passage of the By-Law and to expend within the said period of two y-ars at least Two Hundred and Fifty Thousand

the year succeeding it shall pass a resolu-tion waiving such forfeiture.

6. Provided further that this exemption

. D. 1906 at his office in the Town Hall of at two o'clock P. M. the Mayor of the Town st. Boniface, the Town Clerk of the said On the twenty ninth day of August A.D. 906 at the hour of two o'clock in the after-

shall attend at his office in the Town Hall of | ge of the By-Law respectively. St. Boaiface this sixteenth day of July

THEO. BERTRAND.

Secretary-Treasure,

servira à volonté et qu'on écou-

116, R. S. M. 1902, and am-adments

sum of One Hundred Thousand Datters (\$100,000 00) and of issuing debentures

Therefore the School Trustees for the School District, each for the sum of Three beniure of the said School District for the sum of Thirty-nius Thousand Two Hun-dred Dollars (\$39,200.00) of lawful money

(2) That the said Dehentures shall bear date the first day of December A.D. 1906

Debenture No. 3 for \$3,200.00 payable 1st December A.D. 1909. Debenture No. 4 for \$3,200.00 payable tst December A.D. 1910. Debeature No. 5 for \$3,200 00 payable 1st December A D. 1911.

Debenture No. 6 for \$3,200 00 payable 1st December A.D. 1912. Debenture No. 7 for \$3,200.00 payable 1st December A.D. 1913 1st December A.D. 1914 Debenture No. 9 for \$3.200,00 payable

Debenture No. 10 for \$3,200,00 payable lat December A.D 1916. Debenture No. 11 for \$3,200,00 payable 1st December A.D. 1917. Debenture No. 12 for \$3 200,00 payable 1st Debember A.D. 1918.

Debenture No. 13 for \$3 200,00 payable at December A.D. 1919. Debenture No. 14 for \$3.200,00 payable Debenture No. 15 for \$3,200.00 payable 1st December A.D. 1921.
Debenture No. 16 for \$3,200.00 payable

nes du Canada, etail l'hôte d'hôte d' Debenture No. 19 for \$3.200,00 payable

nually on the first day of December in each

first day of June A.D. 1906

(Signe !) C. MARCOUX, G. O. ROCAN, Secratary-Treasurer

Avenue, D. puty Returning Officer, Charles | Ave., Charles | Metcalfe deputy returning

And on the Thirty aret day of August On the twenty-ninth day of August pext

tes given for and against the said By-Law. Dated at St. Bon face Man., this twenty. third day of July, 1906.

> THEO BERTRAND, Becretary-Treasurer.

A LOUER

Brathwaite 84 Avenue Provencher, eau et lumière fournie, Pris \$20.00 par moi

Pharmacie BRATAWAITE Saint-Bonlince,

DUGUAY-CLOUTSEE

horale, dirigée par A. Cardinal, o fait une musique de gran-

L'heureux couple est parti ans la journée en voyage de noces dans l'Onest de la province. pahaits de bonheur.

Dimanche soir, les nombreux mis de M. Dugusy à Saint-Bo-iface lui présentèrent, dans les alles du club Cartier, une bour ien remplie. Ce fut une jo et par la banque d'Hochelaga

CHEZ NUOS ET AUTOUR DE NOUS

méro 28 Rue Ritchot.

-M. U. Tremblay, det à construire une jolie maison su la rue St. Jean-Baptiste.

91 degré de chaleur vendredi après-midi à trois heures.

-Des efforts sont faits pour arriver à faire circuler le tramway à Saint-Boniface, le dimanche.

-M. Zotique Bertrand est arrivé dimanche d'une promenade de quelques semaines dans l'Est.

MM. Dallaire, Charette et D'Aoust. Rue des Meurons.

-M. Clovis St-Louis, propriétaire de la Reliance Cigar Fac tory, de Montréal, est en voyage d'affaires à Winnipeg.

-La construction de la double-voie du C. P. R. entre Fort William et Winnipeg est poussée avec beaucoup de célérité.

de cette ville est en promenade que ici dans l'espoir d'accaparer chez son fils depuis quelques une partie de ce commerce qui

compagnée de Melle Masse, sont tué. Le premier projet de Sir arrivées la semaine dernière d'u- Thomas Lipton était de s'établir à Neche, N. D.

-Maisons à louer, à la Rivière la Seine; s'adresser à Noël Bernier, 512 McIntyre Block, Winnipeg, ou à résidence, à Saint Boniface.

-Les inspecteurs des licences, MM. McKay et Lawson, ont fait deux enfants de M. Maxime Dumais, ic. un raid sur les terrains de l'Exdimanche dernier. Plusieurs restaurateurs, qui tefortes, ont été pincés.

-M. B. R. Rolph, le seul encanteur parlant le français Winniper et aux environs se ra toujours prêt à acheter argent comptant tout ce que vous auriez à vendre en fait d'a meublements: adressez-vous: 208, Rue Rupert, Winnipeg.

-Les agences commerciales, Bradstreet et Dunn publient de bons rapporte sur l'état général des affaires dans l'Ouest. Les faillites sont moins nombreuses que l'an dernier à pareille époque ; le bel état du grain rend les banques plus entreprenantes, et l'argent circule assez libre-

-Le gouvernement local a demandé su président du Bu-reau de la Santé de faire la visite des établissements de tuerie betail et de fabrication de PAR conserves alimentaires, à Winni-Cette inspection a été très satisfaisante. Nous n'avons pas à craindre la répétition des scandaleuses révélations aux Etats-

-Il y a disette de chars dans le district de Yorkton C'est as- les terribles ravages de la loudre ? Sinon, sez grave, car les élévateurs sont remplis de blé, et les cultivateurs ont encore à placer 100,000 | tructions de grande valeur, c'est une raiminotade larécolte de l'an dernier. Ceci devra se faire d'ici à la récolté prochaine, c'est à-dire d'ici aous a confiest l'Usine My traulique de à 15 jours environ. Le C. P. R. ment cette congestion.

-Une compagnie de capitalisheté vendredi deznier le site de Elm Park. On subdivi- Ross du Fort-Rouge; le De Burd, le Collè en lots de ville. Ceci est regretquoi les autorités de Winnipeg Westers Canada Locarnine Roo Co n'ont pas acheté ce parc pour le bénéfice de la population en général. Ce parc est beau parce or fur J. H. Assessan Barowan Co. LTD. qu'il est tout au bord de l'eau.



planté de grands arbres, pourvu d'ombre et de fraicheur. C'est l'endroit préféré de ceux qui veulent se reposer.

-Melle A. Mathien, profes minion College of Music, de Montréal; studio: 224 Emontor St., Winnipeg.

-Il paraît entendu que —Chambre et pension au Nu- dian Northern, le Northern Pacile Great Northern auront une gare centrale au coin des Main et Water, à Winnipeg. On reconstruira le Manitaba Hotel. Ce sera, dit-on, la -Le thermomètre a marqué merveille de l'Ouest canadien dans le genre. Avec cet hote et le Royal Alexandra du C.P.R. Winnipeg pourra facilement se croire une grande ville.

-Il y a, au palais archiépiscopal, un petit écureuil qu'on a réussi à apprivoiser complètement, L'espiègle vient croquer une noix, prendre sa nourriture -Trois ou quatre jeunes hom- et jaser entre les mains des habines trouveront de l'emploi chez tués de la maison! Le fait est assez rare pour être noté. Il est vrai qu'on le cajole plus que ne le sont les autres écureuils des bois. Tout de même il ne serait pas prudent de lui faire lire la fable du Loup et du Chien! .

-Winnipeg semble sur le point de bénéficier énormément des révélations qui ont tant affecté le commerce de viande en conserves de Chicago. Une com apère de M. le Major Ducharme, Lipton établira un immense fase fait avec l'Angleterre et que -Madame Oliva Bénard, ac- les scandales de Chicago ont ne promenade de quelques jours à Chicago mais les récentes ré-à Neche, N. D. vélations lui ont fait modifier ses plans et l'on annonce qu'il s'établira ici prochainement.

Deces

A St. Vital le 15 du courant, Adelard gé de 3 ans, et Diana âgée de 18 mois,

A l'hôpital de St. Boniface, le 2 juillet courant, madame David Roussin, de Ste.



AVIS

B R ROLPH

Lightning Rod Coy Avez-vous protégé vos hátisses contre

La foudre frappe souvent de prefere de plus de vous préz unir contre ses

Thon, M Greenway & Crystal City; resi Marie à 12 Rivière sux Rats; l'Eglise Boniface: l'Homitel Suint-Roch; M. Il.

PHEODULE MINON

lig. Gagne Gardien d'Enclos, Ville de St. Boniface, 17 juillet 1996:

On Demande

Des ouvriers opérateurs en départements chemises et vétements de travail (bye

BAGUE - ARMINGTON & Co. LAL. 143 Portage Ave , Bast Winnspe

A LOUER

Maison moderne à Saint-Beniface à louer pour le 17 Août prochain, s'adresser à DE LA GICLAIS & CIE

-Madame G. Arial accompagnée de sa fille est arrivée du pèlerinage de Ste Anne, la semaine dernière.

Desiarding & Cie

Entrepreneurs de POMPES FUNEBRES

o qui nous permet de les vendre à mei sarché qu'ailleurs et de vous denner e ue chose de première classe; vous per

Vous être invité à venir faire une vi

Desiardins & Cie **BLOC LAMONTAGNE**

ESIDENCE: 163 Rue Notre-Dame

Officier d'Academie

LECONS DE PIANOS

COURS COMPLET DE CHANT (Méthode de Faure)

SINIO: PROVENCEE ST. BONIFACE

PIANOS

Magnifique HAINES, piano carré, \$125.00 1 Magnifique MASON & RISCH, piano carré, 100.00 1 Magnifique VOSE & SONS, piano carré, 100.00 1 Magnifique HALBERG, piano carré, 100.00 1 Magnifique STODART, piano carré, 75.00 1 Magnifique RAINER, piano carré, 70.00

1 Magnifique WESTERN PIANO CO., piano carré, 65.00 Aussi 8 Orgues format piano (valant \$150.00 chaque) de -M. Ducharme, de Montréal, guie appuyée par Sir Thomas \$75.00 à \$95.00, garantie de première classe et en première Garde la chaleur et arrêtre le froid.

Les Premiers Venus Auront le Premier Choix.

Winnipeg Pianos & Organ Co. Parrish & Lindsay

295 AVENUE DU PORTAGE, WINNIPEG.

C. N. MAYWOOD,

A. E. GRASSEY.

Seuls Agents pour Bell Art Pianos la

Pianos vendus au Collège de St. Boniface, à l'Ecole Normale aux Sours de la Croix, Couvent de Lorette, Guelp, etc., etc.

Speciale pour Samedi, 28 Juillet

Chez

COTE

RUB DUMOULIN.

SAINT-BONIFACE

24 Livres de Sucre Granulé et 4 livres de thé Noir ou Japon pour \$2.00; ou nous vendrons 12 lbs de sucre et 2 livres du même thé pour \$1.00.

Cirage à chaussure "Big 3" 2 bottes pour 15 cents.

Cirage à chaussure en Liquide, en bouteille "Gold Leaf" 20 cente la bouteille ou 2 pour 35 cents.

Marinade en bouteille "Red Cross," 15 cents la bouteille.

Herbes en botte de ferblanc : Sange, Menthe "Poultry Dresperre modèle de la "We-tern Canada sing," persil, thym, etc, prix régulier 10 cents, pour 5 cents.

100 à 300 tonnes de Foin en mulon, distance pas plus de 50 milles de la Ville Winnipeg.

G. HARGRAVE & Co.

Rue Main, Winnipeg.

ECLAIRAGE, SONNERIES, TELERHO NES, MOTEURS, Erc.

Profitez de la réduction sur l'éclaire

Deny & Billard.

AU COMPTANT SRULEMENT

Samedi le 28 Juillet

ous ferons une vente a sacrifice des marregir nous voir ce jour l'à.

Nous sommes ici pour faire des affaires et de donner des avantages au public. N'oubliez pas d'avertir vos amis du MA-GASIN DU AU BON MARCHE.

N'oubliez pas la date SAMEDI, 28 JUILLET

D. C. CROSS

Nouvelle Boutique

sortes, peinturage, etc., tc., à des prix dé-

W. JACQUES

Rapellez-Vous

Toujours du papier a enduit de

Agents Winnipeg.

Receveurs, Vendeurs et Exportateurs de Grain

Farine d'Avoine, Son,

FABINES, GRAINE DE

Vous pouvez

brasser le feu

d'une fournaise

"Sunshine" sans

Cette fournaise est si facile à régler et à faire

En vente partout chez tous les marchands entre-

TORONTO, MONTREAL, WINNIPEG, VANCOUVER

fonctionner, elle est si proprette, qu'elle fait trouver

McClarys

devenir tout convert de

poussière - elle est pourvue d'un con-

duit par lequel séchappent toute la

poussière et les cendres quand vous

la maison bonne et ensoleillée.

prenants. Livret gratis.

brassez le feu.

Bloc Olafson, rue King, Winnipeg

Orge, Lin, Farine,

VARIETES DE TOUTES LES

Grain Eschange, Winnipeg.

FARINE D'AVOINE. ET

V. W. HORWOOD ARCHITECTE.

du nouvel hotel-de-ville de Saint-Boniface ont été faits par M. Horwood.

Ble, Avoine,

Successeur de GUILBAULT & CIE. - IMPORTATEUR DE

QUINCAILLERIE.

FERBLANTERIE. HUILE, PEINTURE, HARNAIS, ETC, ETC.

Assortiment considérable de

POELES et USTENSILES de CUISINE A VENDRE

AUX CONDITION LES PLUS AVANTAGEUSES.

des Avenues Provencher et Tache, SAINT-BONIFACE! BOITE DE POSTE, 170. - -TÉLÉPHONE, 604.

D.D.S.-DENTISTE

BLOC CHRISTIE, Coin des rues Main et James! La population française sera toujour certaine d'avoir satisfaction en allant che M, le Dr Raleigh. Ouvrage garanti N'oubliez pas la place:—

5364, Rue Main, Winnipeg

Peintre - - Decorateur

M. Gabriel Arial a l'honnenr d'annon-er au public qu'il a ouvert une boutique MONTREAL de peintres, No. 29 Rue Lan-gevin. M. Arial s'est assuré le concours d'artistes décorateurs diplômés. Décorastes décorateurs diplômés. Décora- Jollette P. Q. de salons, dorures, peintures en faux Louiseville P. Q. 17 Rue McDermot. Telephone: 2718. bois, (sans enlever nécessairement les tapis); aussi nettoyage de meubles, pianos, etc.; aussi l'extérieur des maisons. Nos ésidences, édifices publics, etc. Les plans ouvrages sont nos meilleures références.

Ecrivez pour échantillous et prix

Gru, Balle.

DIRECTEURS: F. X. St-Charles Prest.

Robt. Bickerdike M. P. P. V. Pres.

M. J. A. Prendergast Gérant Général: C. A. Giroux, Gérant.

Rue Ste Catherine Centre Rue Ste Catherine Est

St Henri P. Q.

BMET des "Lettres de crédit Girculaires" pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde; ACHETE, traites, or, argent et billets de banques des pays

AGENTS EN FRANCE: Crédit Lyon-nais, Comptoir National d'Escompte de Pa-ris, Société Générale, Crédit Industriel et

de 6 a 8 houres A. J. C. FRIGON, Gerant.

E BELAIR, Gerant, Succ. de Saint-Benifac

Photographies C'EST CHEZ

284, rue Main, Coin de la rue Graham. WINNIPEG.

Désirent annoncer aux citoyens de Saint-

Coin des Rues Marion et Tache Vous y trouverez les meilleures viandes, volailles et légumes, que vous pourrez acheter à bas prix.

Nous irons prendre vos commandes si

CHARREST & BERTRAM Téléphone 4563 ST-BONIFACE.

Changement dans le départ des Transs-Al in Line, Montreal & Laverpool.

White Star Line, New-York & Liverpool.

Cupard Line, Boston & Liverpoo

rench Line, New-York & Havre. erican Line, New-York & Southampte

ited Star Line, New-York à Antwerp

Kronprinz Wilhelm31 Juille aburg American, New-York a Ham

W. P. P. CUMMINGS

Grement de beurrerses et de fromageries. Atelier de ferblanterie et réparations de toutes sortes.

No. 5361, Rue Maiu, Winnipeg CAPITAL AUTORISE, \$2,000,000 FONDS DE RESERVE \$1.450.000

Hon. J. A. Rolland, J. A. Vaillancourt,

BURBAU PRINCIPAL, MONTREAL.

Rue Notre-Dame Oues

Département d'épargne-Intérêt au taux de 3 % par an accordé sur dépots d'épargné et paye aux deposant quatre fois par

AGENTS EN ANGLETERRE: The Clydesdale Bank, Ltd., Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte.

Bureau ouvert tous les samedi soir

ARCHAMBAULT

Charrest & Bertram

Boniface qu'ils ont ouvert un ETAL DE BOUCHER

Prix speciaux pour les hôtels et maisone

AVE. TA HE

LIN'ET SARRAZIN

Cunard Line, New-York & Liverpool.

Athiantic Transport Co., New-York

North German Lloyd Line, New-York &

ervice direct au Havre, Boulogne-Suri Inverps et autres points sur le contin Pour plus d'informations s'adresser à

là, je travailless péniblement à me crées u-

"Un jour, il revist après une absenu dus courte que d'habitude et sans m'avoit prévenu. Il paraissait plus gai et mieux n'y avait donc personne pour l'essister. pertant que d'ordinaire.

mes questions. Ce que j'ai feit pendant ce temps ? Faut-il le dire ? Eh bien, j'ai vécu situé à quinze milles de Boston, et f'ai emcharmante jeune personi

"Co que je te dis est absolument vrais plus ; je suis Bancé.

n'en as-tu pas trouvé le temps. Et bien quand sera-co ?

tandis que son visage s'assombrissait un peu. Elle est gouvernante et ne possèd aucune fortune, Je la vis, par hasard, à la porte d'un jardin, comme elle mettait l main sur ses your pour regarder au los Nos regards se rencontrèrent ; et immédi ment j'eus l'impression qu'elle devait de-

--- C'est tout à fait digne de tol, m'écri. al-je on haussant les épaules. Mais, pourquoi n'es-tu pas de suite suivi ton impuls on avant d'avoir eu le temps de changer d'avis? Tu n'es pourtant pas, je crois, in fluence par la question d'argent.

"-Non, mais, c'est pout-être le cas chez elle, répondit-il durement. Je sais que tu me crois jaloux et soupçonneux; je te l'a. voue; la pensée qu'elle pourrait m'épouser sans amour, est pour moi un véritable supice. Quelquefois elle tremule et reculdevant moi; en de tels moments, je suis our le point de l'étrangler; vraiment, pourrais la tuer malgré mon ardent amour car sa conduite me fait douter de son affec-

"-C'est, vraiment, très encourageant pour elle, répliquai-je. Et comment imagines-tu églaireir ce point?

J'ai l'intention de voyager pendant un an dit-il. Cela me fait l'effet d'un adieu éternel. Je préférerais la mort à doute. Si, à mon retour, je la trouve tou jours décidée à m'épouser, le mariage se fe ra aussitôt. Ne crois-tu pas que c'est l plus sage?

----Non, pas tout à fait, répliquai-je. Je dans tes voyages; mais tu n'as pourtan Godfrey, alors, pas plus que

"-C'est ici que tu te trompes, mon cher. un village près de Boston. être feminin ne pourrait pendant nent que, pour des affaires importantes, je vals quitter l'Amérique pendant ole. Elle m'éorira à l'adresse une utile epreuve pour sa patience et sa fi-

minable, m'ecrtai-je, révolté. Tu dis que tu aimes cette jeune fille, et tu l'exposes de sang-froid à tous les tourments du doute Ne vois-tu pas que tu la rende dix fois plus dicules soupçons? Je souhaite que, pour te punir de la conduite, la lui deviennes aplètement ind.fférent, et qu'elle se tourne d'un autre côté.

Si elle fait cela, dit-il violemment, et nçaient des éclairs, elle n'es l pas comme je tui demande. Crois-tu, d'ailleurs, que je souffrirais qu'elle devin. la emme d'un autre que mos ? Jamais !

--- Et, cependant, tu joues ainsi tou bon heur; ten aveugle folie te pousse, selon toute apparence, à une separation définiti-Mais, je m'aperçus bientôt que je ne parviendrais pas à le détourner de son pro-

"Je ne lui objectai donc plus rien. Mais la tournure de cet entretien avait suill à refroidir nes relations.

"Pendant quelques mois, je n'eus aucu. ne neuvelle de Godfrey; car il avait été roissé de mes remontrances, et mes iettres demeuralent sans réponse. Très fréquemmeat je songeais à sa victime, comme danmon indignation je nemmai sa fiance ; c.m. hien de fois cherchai-je à me peindre l'état de ses sentiments et de ses pensées ! Combien je plaignais ses angelsses! et comme | vaut maintenant de \$6 à \$50 l'acre. 'aurais volontiers dissipé ses terreurs! Je creis que j'aurais traki la coafiance de Godfrey, et que j'aurais expliqué à cette avant de partir il m'eût fait connaitre son nom et son adresse; mais il avait soigneusement gardé pour lus l'un et l'entré."

que je revenais du théâtre, je non grand étonnement, dans un homme qui m'attendait. lorsque j'entrai ; et jo fus plus 4de Godfroy, Charles Steinwald, no Segmatique et lacenique Atlemand

je ; M. Rarton rotal dene de soteur? Charles seems solve and impact in \$6

Pompul von a-t-li dens envoyè "-Hon, mornister, ver mulade, "Il a L-

si d'être mulude. "-Alers, il a 666 malado! Pariez, parie iona i Ditermai vita votre manyalse 202 verie, car jo suis persuadé que veus m'en

"-M. Berton est mort, dit Charles, avec

"Mort! m'écriai je stupéfuit; mais c'es, frout. De quoi est-il mort? Où ? Quani

la vie de ce pays. Nous n'étiens pas encore bien installés, quaud il a pris cette Gò vre dont il ne se releva pas...

"-Grand Dien! m'écriai je, il a'y a donc point de médecin dans ce paya? il

"-Nou, monsieur, répliqua Charles, j'étais soul auprès de M. Burton. Je fis ce que je pus tant qu'il fut malade, puis je

Le calme avec lequel il s'exprimalt me nettait hors de moi, car dans men chagrin ployé mon temps à gagner le cœur d'une de la mort de Godfrey, j'avais oublié tous mes differends avec lui.

"-M. Burton, reprit-il, m'a chargé de vous remettre, en mains propres, ce petit ntique-lil, et je peux t'en dire encore | paquet. Il vous prie de vouloir bien, en souvenir de votre ancienne amitié, remplir Pourquoi pas encore marié ?" deman- ses dernières volontés. Vous les trouve dai-je toujours plus incrédule. "Peut-être | rez exprimées dans une lettre qui est sous

Jo pris le paquet, mais je ne pus me décider à l'ouvrir tant que le regard froid et pourtant surioux de cet homme fut attaché

"-Vous pouvez vous retirer, dis-je hrusment, Cependant, attendez ... Quelle est votre adresse? Je dois prévenir le régis: seur des biens de M. Burton; et vous de vez lui répêter les tristes détails que vous un autre. Je peux t'assurer que si je pou- plus qu'il n'est absolument nécessaire

res aussitot que possible- J'ai eu un peu mettre cette possibilité. Ami, je me fle à être perdue, serait terrible pour moi..." de chance dans l'exploitation des mines toi; je ne pourrais dens ma tombe, troud'or ; et je voudrais y retourner sans trop ver aucun repos si Liliane m'était infidèle de retari; car je ne puis accorder une gran Dans la lettre ci-jointe, je le conjure, ou de confiance au compagnon qui travaille a - plutôt je lui ordonne de garder pieusemer

n'empêcher de sourire, en voyant cet Bile me craint, je sais cela, et cette pense homme si d'gmatique, saisi tout à coup de qui autrefois m'a si souvent jeté dans le la fièvre de l'er. Je lui promis de hâter la désespoir, maintenant me réjouit ; car cette sprès avoir noté son adresse.

cherchai à ressaisir mes idées. Godfrey ma mort. Communique-la-lui avec mena- pelé son cuisinier lui tint ce lanmort sans l'assistance d'un ami, sans un gement; je ne voudrais pas qu'elle souffrit gage : mot d'encouragement, pour l'exciter au re pentir avant de paraltre devant Dieu Nous étions, en nous séparant, sinon tout à fait brouilles, du moins en froid ; c'es, alors que ma conscience s'éveilla ; car s. ses fautes avaient été nombreuses, son a mitié sincère et fi lèle n : s'était jamais démentie pour moi.

"Jouvris le paquet, qui, outre une lettre pour moi, contenait deux autres pièces L'une d'elles était son testament, signé par deux témoins ; l'un d'eux était Chartes, l'autre un certain Robert Brown, sans

"L'autre missive était adressée à Lilian

"Je déplial la lettre de Godfrey avec une ma lecture, se changea en un sen colère et de révolte. Après m'avoir prié de l'une à son mandataire, l'autre à sa fian. cée, il me rappelait la confiance qu'il avait CDATIC le livre precleux sur les Ma eue toujours en mei, et me suppliait de ne

"Je meurs disait-il, mais plus terrible que les angotsses de la mort, est pour moi, la pensée que là-bas, Liliane se trouve li Et moi, j'appelle cela un procede abo bre, m'oubliera et peut être en épouser | Bu vente chez les pharmaciens, \$1.00 la b

PAYS

moyenne de 21 minots à l'acre.

cultivée, attendant la colonisation

J. J. GOLDEN,

617 rue Main, Winnipeg Man.

batiments pour la ferme.

Combattez

la faiblesse

La pâleur et la faibless enrichissez votre sang avec le

Vin St. Michel



ous sa généreuse influence, l'estomac se réchauffe, les muscles entrent en travail, les sucs gastriques se renouvellent et reconquièrent leur efficace énergie et l'appétit s'ouvre à chaque fois que sonne l'heure du repas.

> Boivin Wilson & Ge Seuls agents

Eastern Drug Co. Agents pour les Etats Unis Boston, U.S.A.

vais l'atteindre, malgre ma faiblesse et Donne-lui la lettre ci-jointe, m mon souvenir ; j'ai parlé si résolument que Malgre mon bouleversement, je ne pus je ne crois pas qu'elle hésitera à m'obéir se de toutes mes forces et le congédiaj crainte une donnera la sécurité, même quand son amour mourrait avec moi. C'est "Lorsqu'il eut quitté la chamore, je toi, Walter, que je charge de lui annoncer



Un très mauvais cas. MONTREAL, rue St-Paul. Ayant au moins dix ou douse attaques par Après avoir fait usage de toutes espèces mèdes sans succès, fit l'essai des Toniques

KOENIG MED. CO., CHICAGO, ILL.

OCCASIONS

LE MANITOBA

POUR LE

Cultivateur, le mécanicien ou le travailleurs.

Le port de tous ceux qui veulent fonder

un chez soi

- CU -

La culture du grain, l'élevage des animaux,

commerce de laitage amassent rapide-

ment une fortune.

EN 1905.

3. Winnipeg a dépensé \$10,000,000 en construction.

4. Un collège provincial d'agriculture a été fondé.

6. Le Manitoba a 40,000 fermiers à l'aise.

2. Les cultivateurs ont dépensé \$4,000.000 dans l'érection de

5. La terre a augmenté de valeur dans toute la province. Elle

2. Le Manitoba a encore 20,000,000 d'acres de bonne terre non

Vous ne devez pas passer par Winnipeg sans arrêter pour ob-

R. F. ROBLIN,

Fremier du Manitoba et Ministre de l'Agriculture

JAS. HARTNEY,

A ceux qui se proposent de venir dans l'Onest.

"-En ce cas, monsieur, dit-il, je von's mon ardent amour pour elle, je ferais tout confie à personne autre. La pensée que, prie d'avoir la bonte de terminer ces affai au monde pour la tuer, plutôt que de per par an hasard malheureux, elle pourrait

(A suivre)

PORTEFEUILLE CHEZ LES ANTHROPOPH AGES

La scène se passe au pays des Cannibales. Le roi Nyam-Nyam ayant ap-

-Tu serviras, ce soir, au dî-

ma cour, le naufragé blanc que

nous avons eu la bonne fortune de recueillir il y a huit jours. -Pardon, sire, observa le Va tel aux cheveux crépus, mais vo tre Majesté paraît oublier qu'elle a vidé, hier soir, les bouteilles trouvé dans le navire du naufra-

gé. Dans l'abandon causé par ces agapes, elle a nommé lo naufragé blanc ministre. -Ah! ah! fit le roi. Et quel! ministère lui ai-je accordé ? -Votre Majesté n'en a pas en-

core décidé. -S'il en est ainsi, poursuivit le monarque, j'en fais mon mi- ASSURANCE CONTRE ACCIDENTS/ET RISQUES PROnistre de l'intérieur.

Et il y ent ce soir-là, grand ARGENT A PRETER PROPRIETES A VEFDRE dîner de gala à la cour.

Le Sunlight Savon est supérieur aux autres savons, mais c'est lorsqu'il est employé suivant la méthode Sunlight qu'il démontre

Or Louis F. BOUCHE

Chururgien-Dentiste

Biève du Collège dentaire de la Nouvelle-Urieans; membre fondateur de la Sociète de Stomatologie; gradué du Col-lège deutaire de Chicago, collège amé-ricala de chirurgie deniaire.

372, RUE McDERMOTT, coin de la rue Albert, en face des bureaux du première classe chausses à la vapeur. Li-queurs et cigares de choix. Pension de Free Press et du Telegram.

OFFICIAL JUNE, WAGHORN'S

esteont les donn

Quant sur prix, je puis assurer que je ne craine pas la comparaison avec les zutres magasins du même gence

farine, Son, Gru et toutes sorte de Grains toujours en vente.

ELT. ETTER AVENUE TACH

JOS COUTU & FILS. INTREPRENEURS DE POMPES PUNERRES BLOC DU "MANITOBA," PRÈS DU

PONT DE ST-BONIFACE. NOTHE MOTTO sera :- Satisfaction i lous et prix très modèrés Etant les souls entr preneurs de pom-pes funèbres Canadiens Français de l' province.—notre enseigne en fait foi,

Nous nous occuperons aussi de l'em mt à des prix très raisons Pour service de nuit : s'adresser à Jos Coutu et Fils, coin des rues La Verandrye

TEL 2084

POUR

NETTOYAGE DE TAPIS

Emmagasinage de Meubles, Téléphonez à

TEL 128 - FORT STREET.

HOTEL QUEBEC COIN DES AVENUES PROVENCHE

ET TACHÉ, ST-BONIFACE.

Ce magnifique Hôtel est maintenant ouvert au public. Chambres de première classe chauffées à la vapeur. Liqueurs et

ner que j'effre aux grands de Grand : Central . Hotel WINNIPEG, MANITOBA.

> L'HEUREUX, Prop. AVENUE PROVENCHER La meilleure maison d'une piastre

par jour de la ville. P.S. Bonne cour et bonne étable en connection avec l'Hôtel. Et toute accomodation pour la vente des cheveaux.

Guardian Assurance Lu. LLZ. Atlas Assurance Co, Ltd.1 Pacific Coast Assurance Co.

Lloyd's Plate Glass. Mercantile Assurance Co. Ltd. ?

F. H. Bridges & Sons AGENT D'ASSURANCE BT D'IMMEUBLES Canadian Northern Block, Coin Portage et Main

el. 97 et 992. Winnipeg Représenté par C. A. GAREAU.

CANADIAN NORTHERN HOTEL

Coin de l'Avenue Provencher et de la rue Dumoulin

OLIVA BENARD, Prop. Téléphone 29561

Ce magnifique hôtel est maintenant sous a direction de soussigné. Chambres de

OLIVA BENARD.

e Pain-Killer. Il n'y a qu'un seul éritable Pain-Killer, Perry De vis. 25c. et 50c.

PURETE

Cette bière est faite d'or. ge du Manitoba et de l meilleure importation de de houblon; age requis, embouteillée avec soin.

DEMANDEZ-LA

WINNIPEG MAN.

-LA OIH-LIMITEE

DEPARTEMENTAL DE SAINT-BONIFACE

MARCHANDISES SECHES HARDES FAITES, d'hui V. & E. COUTURE, Prop. FOUREURES, CHAUSSURES GROCERIES.

VAISSELLE, GRAIN." FLEUR,

SON ET GRU, BOIS ET CHARBON.

SAINT-BONIFACE, -LA CIE-

COLLIN LTD. Appareil de Chauffage à air chaud

L. J. COLLIN, Gérant.

Jos. Dallaire

neuros il Dicaration d'Eglises et d'Apportence F. D. PAMBRUN ENTREPRENETR A ST. BONIFACE

> Peinture et Polycrôme de statue, imitade faux bois et marbres, tapisses inture et vitrorie. Travaux de bâtimer en tout genre. Polissage at Veralssage de meuble à l'a-

NO. 381 Ree ST. JEAN-BAPTISTE

NO. 55 RUE LAVERANDRYE. BOITE DE POSTE 153.

ST-BONIFACE, MAN.

Clos de Bois Toute Espèce de Boiseries Fines; Chis-sis et Portes de Toutes Sortes; Bois de Corde et Charbon Dur et Mou Etent le seul Marchand de Bois Cana-

dien Français de Winnipog et de Saint-Bo-niface, je sollicite le patronage du public et particulièrement celui de mes compatrio-COIN DES RUES THIBAULT BT PROVENCHER.

LOUAGE De M. Denis D'Aoust 161 et 163 Rue Garry

Telephone 1364

M. Dujardins informe ; ses amis et le publie qu'il a r çue d Ottawa une magnifiq voiture pour maris ges et autres cérémonies spéciales. Vû le prix énorme de cette voiture elle coûters un peu plus chers que les autres pour la faire sortir.

J. DUJARDINS, Prop. Téléphone 141.

CHOOLATS SUPERFINS DE BOYD

La confection des chocolats est peutêtre ce que nous soignons le pius. Nous pouvons classer nos chocolats aujourd'hu' comme parmi les meilleurs du continent. Nos chocolets et bonhons sont insurpassable; mais ils en surpassent beaucoup d'au-tres. Venez en acheter une belte aujour-

W. J. BOYD, 422 Rue Principale - - Bloc McIntyre 579 RUE PRINCIPALE

COIN DE L'AV. DU PACIFIQUE

T. A. IRVINE JOS. TURNER J. W. MOULD PRIX FOURNIS SUR DEMANDE TELEPHONE 529

ISTANDARD PLUMBING CO'Y

296 RUE FORT, WINNIPEG. Ou à vapeur, Plombiers une spé-

cialité, une spécialité.

J. A. Charette Jean Daoust

Dallaire, Charette & Daoust Ferblantiers, Plombiers, Poseurs d'Appareils a Gaz et de Chauffage a Eau Chaude et a Vapeur

Appareils a Vapeur pour Buanderies et Cuisines

Negociants en Metaux pour Gaz, Eau et Vapuer, Tuyaux en Fer, Plomb, Pompes, Etc.

TRAVAUX DE CHAUFFAGE ET PLOMBERIE POUR EDIFICES PUBLICS. EGLISES ET CODVENTS UNE SPECIALITE

B. de P. 145 ST. BONIFACE, MAN.

le Savon See de Lever (une poudre) et la graisse



tenir toutes les informations nécessaires sur les homesteads et les A ÉCREMER terres à vendre par le gouvernement provincial, compagnies de chemins de fer et de terrains.

> La plus simple. La moins dispendions 77 York Street, Toronto, Ont La plus facile à opéres

Allaire & Bleau

AVENUE TACHE

SAINT-BONIFACE

Vous trouverez a notre établissement une ligne complète de Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaillé, Huile de Charbon, Huile a Machine, Poele a Cuisine, Papier à Bâtisse Blanc et Goudronné, Outils de Ferme, Harnais Double et Simple. Nous avons les peintures, préparés de Sherwins Williams ainsi que leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent Américain.

Broche Barbelée, à des prix défiant, toute compétition au comptant seulement

Ferblanterie attaché à l'établissement, Montage de l'oèle e Posage de Fournaise à air chaud.

Agents d'Assurances contre le Feu.

Couchettes en fer. Matelas, etc., etc.

LA NATIONALE Allaire & Bleau

Saint-Boniface

TREMBLAY ENTREPRENEUR GENERAL

Avenue Graham

Tel. 3399

Winnipeg.

Scieries Cours et Bureaux, Avenue Provencher, vis-à-vis la rue

Telephone 2625 Boite de Poste 20

FABRICANTS DE

glise, Autels, Prie-Dieu, etc., etc. MARCHANDS DE

Toutes espèces de hois de construction, planches, lattes en bois et métalliques, bois de chauffage, etc. etc. Pierre pour fondation, Chaux, Sable, Ci-

Toutes sortes de matériaux pour enduits,

Berrez-rous du Baron Sas de Lever (une pouo) your laver you lalonges of you Sangil

1. 2,643,588 acres ont produit 55,761,416 minots de blé, une

AGENTS POUR LA

Portes et Chassic, Cadres, Moulures, Bois Tournés. Toutes sortes d'ornementa-tions interieures et extérieures. Bancs d'E-